

Internationale solidariteits Festival solidarité internationale

05.10 → 15.10²³

05/10 → 05/11

EXPO PHOTO
FOTO TENTOONSTELLING

Espace 16 Arts

**LE JOUR DES MORTS :
AU MEXIQUE ET A ANDERLECHT
DE DAG VAN DE DODEN :
IN MEXICO EN ANDERLECHT**

Vernissage de l'exposition le 05/09 à 19h
Vernissage van de tentoonstelling
om 05/10 om 19u

Présenté par l'ASBL Famille du Monde
Voorgesteld door vzw Famille du Monde
En semaine du lundi au vendredi de 9h à 18h
(sonnez à l'accueil pour entrer)
Opwekdagen van maandag tot vrijdag van 9u tot
18u (bel aan bij het onthaal om toegang te krijgen)

05/10

TABLE RONDE
RONDETAFLGESPREK

15:00>19:00

Espace 16 Arts

**CRISES HUMANITAIRES :
QUELLES SYNERGIES ENTRE LES
DIASPORAS ET LES COMMUNES ?
HUMANITAIRE CRISSEN: HOE
KUNNEN DIASPORA EN GEMEENTEN
SAMENWERKEN?**

En collaboration avec la commune de Bruxelles et
le réseau Soliris
In samenwerking met de gemeente Brussel en het
Soliris-netwerk.

07/10

JOURNÉE ÉVÈNEMENT
EVENEMENTDAG

10:00 > 18:00

De Rinck

**DESSINE-MOI UN MIGRANT :
EXPOSITION, SPECTACLE ET DÉBAT
DESSINE-MOI UN MIGRANT:
TENTOONSTELLING, VOORSTELLING EN
DEBAT**

Spectacle et débat sur le Migrant et le
regard des autres.

Voorstelling en debat over de migrant en
de blik van anderen.

Exposition photos mettant en exergue
les regards croisés de Migrants et de non
Migrants sur le Migrant. Exposition du 25
septembre au 15 octobre.

Fototentoonstelling die de verschillende
blikken van migranten en niet-migranten
op de migrant op de voorgrond plaatst.

De tentoonstelling loopt van 25 september
tot 15 oktober.

Organisé par l'ASBL Mix UP
Georganiseerd door vzw Mix UP

13/10

COLLOQUE
COLLOQUIUM

13:00 > 16:00

Espace 16 Arts

**LE DEUIL MIGRATOIRE :
SE RECONSTRUIRE DANS LA MIGRATION
MIGRATIE: OPNIEUW BEGINNEN IN
MIGRATIE**

Organisé par l'ASBL Famille du Monde
Georganiseerd door vzw Famille du Monde

ATELIER
WORKSHOP

13:00 > 15:00

Microstart, 77 rue de Fiennes
Microstart, Fiennesstraat 77

**ENTREPRENEURIAT DES MIGRANTS :
LEVIER D'INSERTION SOCIO-
ÉCONOMIQUE À BRUXELLES
ONDERNEMERSCHAP DOOR
MIGRANTEN: EEN HEFBOOM VOOR
SOCIO-ECONOMISCHE INTEGRATIE
IN BRUSSEL**

Présentation des acteurs d'accompagnement
à Bruxelles.
Presentatie van de ondersteunende actoren
in Brussel.

INAUGURATION OFFICIELLE
OFFICIËLE OPENINGSVOND

18:00 > 18:30

MuziekAcademie

Mot d'introduction par l'échevin des relations
internationales. Interlude musicale et poétique.
Inleidend woord van de schepen van
Internationale Betrekkingen.
Muzikaal en poëtisch intermezzo.

SPECTACLE-POESIE
VOORSTELLING-POËZIE

18:30 > 20:30

Muziekacademie

KOKOS RACONTE-MOI

Try-Out le mercredi 11 octobre à 16h

Try-Out op woensdag 11 oktober om 16u

Organisé par l'ASBL Manguier en Fleur
Georganiseerd door vzw Mangoboom in Bloei

14/10

CINÉ-CONFÉRENCE
FILM-CONFERENTIE

14h:0 > 17:00

Espace 16 Arts

**ÊTRE ÉTRANGER À CUREGHEM
ET DANS LES MAROLLES (1880-1930)
ALS BUITENLANDER IN KUREGEM
EN DE MAROLLEN (1880-1930)**

Conférence de Yasmina Zian :

«Stigmatisations et stéréotypes xéno-
phobes à Cureghem dans les années 30»
Lezing door Yasmina Zian: "Stigmatisering
en xenofobe stereotypen in kuregem in de
jaren 1930"

Projection de documentaire :

«1930-1942. Mémoire juive du quartier
Marolles-Midi»

Vertoning van documentaire :

«1930-1942. Herinneringen aan een joods
verleden in de wijk Marollen-Zuidstation»

Organisé par le Musée des Résistances
Georganiseerd door het Museum van het Verzet

COURT-METRAGE / KORTE-FILM

18:00 > 20:00

Espace 16 Arts

**CINEMA D'AFRIQUE
AFRIKAANSE FILMAVOND**

Films proposés par l'ASBL Mixture en partenariat
avec l'Afrika FilmFestival

Films voorgesteld door vzw Mixture in
samenwerking met de Afrika FilmFestival

15/10

PROMENADE / WANDELING

**ÉTRANGERS ET RÉSISTANTS À
CUREGHEM DANS LES ANNÉES 40
VREEMDELINGEN EN VERZETSTRIJDERS
IN KUREGEM IN DE JAREN '40**

11:00 > 12:00

Rendez-vous devant la maison communale, 1 place
du Conseil, explications en français.

Verzamelen voor het gemeentehuis, Raadsplein, 1
om 11u, uitleg in het Frans.

Réservation / Reservatie : museum.resistance.
verzet@gmail.com

Georganiseerd door het Museum van het Verzet

THEATRE-MARIONETTES-PROJECTION
POPPENTHEATER-PROJECTIE

17:30 > 19:30

Espace 16 Arts

WHO WE ARE

Proposé par la compagnie
Transe en Danse

Aangeboden door het
gezelschap Transe-en-Danse

